



# FRIEDEL – HOCH LEBE DER NEUE KÖNIG VON LINN!



Linner Schützenverein 1388 e.V.

## Linner Krönungsball 2017

**Freitag, 13.10.2017**  
ab 19:00 Uhr: Mottoparty: ELVIS LEBT  
Festzelt - Eintritt: 10,-€

**Samstag, 14.10.2017**  
19:00 Uhr: Zapfenstreich in der Vorburg  
anschl. Krönungsball im Festzelt  
Eintritt: 10,-€

**Sonntag, 15.10.2017**  
11:00-15:00 Uhr: musikalischer Frühschoppen  
im Festzelt - Eintritt frei

Dauerkarte für Freitag & Samstag: 17,-€

Kartenverkauf:  
Paul Everts / Im Kontörke / Lebensmittel Preuten

**13.-15.10.2017**

**IHRE  
STADTTEIL-INFO  
KOSTENLOS**  
11.200 x

## HIGHLIGHTS IN UND UM LINN / OPPUM

**31. AUGUST-4. SEPTEMBER:**  
Schützenfest in Oppum  
**1.-2. SEPTEMBER:**  
1. Weinfest in St.Hubert  
**2. SEPTEMBER:**  
Kendel-City-Radrennen  
in St.Hubert

**3. SEPTEMBER:**  
Seifenkistenrennen  
auf dem Hülser Berg  
**10. SEPTEMBER:**  
Fischeln Open –  
verkaufsoffener Sonntag  
ab 13 Uhr

**24. SEPTEMBER:**  
Letztes Oldtimertreffen 2017  
auf der Galopprennbahn  
**7. OKTOBER:**  
Blues Night  
im Donktreff

## LI.KOMPAKT

**SOMMERFEST:** Tolle Stimmung herrschte beim Sommerfest am Römergrill von Roland Kahlfuß. Während die Kleinen sich auf der Hüpfburg vergnügten oder sich schminken lassen konnten, lauschten die Älteren der glockenklaren Stimme von Schlagler-Barde Stefan Körber, von Roland Kahlfuß und der Country-Sängerin Andrea Kienzler.



Mia Lenz war die strahlende Gewinnerin bei der Tombola und durfte sich über ein Fahrrad freuen **+++ ALLES FÜRS TIER:** Neu in Linn ist die Medi-Tier auf der Hafestraße 24. Tillmann ist Tierheilpraktikerin und spezialisiert auf Tiermassage, Bachblüten-Beratung, Tierkommunikation, Erste Hilfe und Trauerarbeit nach Verlust eines Haustieres. Schütz ist Rettungsanitäter, Fachmann für Reptilien und Gifttiere (zertifiziert nach § 11), Hundetrainer, Tierpfleger und Ausbilder. Im Shop wird viel an Haustierzubehör angeboten. Der 24-Stunden-Notruf ist unter Telefon

0172-5345371 zu erreichen **+++ TUS GELLEP:** Beim TuS startete die 1. Mannschaft mit einem verdienten 1:1-Unentschieden in die neue Saison beim Mitaufstiegsfavoriten Dülkener FC. Zuvor gab es den erwarteten Trainerwechsel. Thomas Krüll ersetzt Michael Büscher, der kürzer treten wollte. Mit den Zugängen Lukas Gwosdz (Preussen Krefeld) und Oliver Held (TSV Meerbusch III) möchte man wie in der vergangenen Saison die Großen etwas ärgern. Die 2. verlor indes den Auftakt mit einem 0:3 beim SSV Strümp 2 **+++ KATALOG:** Zur Ausstellung „Stick-BILDER“ im Deutschen Textilmuseum Krefeld (noch bis 17.09.) ist nun ein Katalog erschienen. In der 64-seitigen Publikation werden die Künstlerinnen, ihre Arbeiten und Lebensläufe vorgestellt. Erhältlich ist dieser für zwölf Euro im Museumsshop **+++ CDU-RAD-TOUR:** Die CDU lädt zu einer Fahrrad-Tour am Samstag, 26. August, ein. Los geht es um 15 Uhr am Danziger Platz. Ziele sind die Ausgrabungsstätte Gellep-Stratum, der Lanker Ortskern und Schloss Pesch. Die Wegstrecke ist rund 20 Kilometer lang. Die Tour klingt gegen 19 Uhr mit einem Grillen auf dem Mühlenhof, Am Mühlenhof 6-8, mit Ansgar Heveling MdB aus. Es wird um eine Anmeldung unter 6587687 gebeten. Unkostenbeitrag: Fünf Euro pro Person **+++**

„KREFELDER“ WAHRZEICHEN

## ZEHN JAHRE „WIEDER- INBETRIEBNAHME GEISMÜHLE“



**Mitglieder und Gäste des Bauvereins Geismühle haben jetzt die zehnjährige Wiederinbetriebnahme der Mühle gefeiert.**

Bei angenehmen Temperaturen zog es alle aus dem Schulungshaus nach

draußen auf die vorbereiteten Bierzeltgarnituren. Dort genoss man bei kühlen Getränken und Ouzo, Kartoffelsalat mit Würstchen und Baguette mit Schmalz die nette Gemeinschaft. Die „Krieewelsche Fente“, Walter Langer und Dieter Brendgens, erfreuten im Laufe des Abends mit Gesang und Gitarre. Die Musiker sorgten mit Mundartliedern für ausgelassene Stimmung: es wurde kräftig „op Platt“ mitgesungen und geschunkelt. Auch das Ledsche „Os alde Mühle“ durfte nicht fehlen. Etlliche Zugaben folgten, so dass bis in die späte Nacht gefeiert wurde

**WILHELM SCHNITZLER GmbH**  
GARTEN-UND LANDSCHAFTSBAU

- Neuanlagen
- Gartenpflege
- Pflasterarbeiten
- Kanalarbeiten am Grundstück
- Baumpflege + Rodungen
- Ausschachtungen
- LEGI-Zaunanlagen

**Die Idee! Gartenbau-Betonzaun**

Düsseldorfer Str. 272  
47809 Krefeld-Stratum  
W.SchnitzlerGmbH@t-online.de

Tel.: (0 21 51) 57 07 54  
Fax: (0 21 51) 52 08 82  
Handy 0177 - 569 26 31

## GELEBTE GESCHICHTE

### CASTELLFEST

Das Museum Burg Linn lädt am 23. und 24.09. mit einem Castellfest zu einer besonderen Zeitreise.

Am Castellweg in Gellep-Stratum geht es hinein in das römische Kastell Gelduba. An Infoständen erfährt man, wie sich das Leben am Niederrhein von Christi Geburt bis ins Mittelalter abgespielt hat. Vom einfachen Bauern bis zu den Fürsten ihrer Zeit - 6500 Gräber erzählen Geschichten aus den Lebenswelten ganz unterschiedlicher Leute. In Führungen über das Gräberfeld wird der aktuelle Forschungsstand verständlich vermittelt.



## GUT ZU RAD

### RADWEGE-AUSBAU IN OPPUM UND LINN

Die Stadt Krefeld investiert in den kommenden Jahren rund sechs Millionen Euro in den Neu-, Aus- und Umbau von Radwegen.

„Zehn Projekte konnten wir bereits fertigstellen, weitere neun folgen in diesem Jahr. Für die kommenden zwei Jahre sind ebenfalls Maßnahmen in Vorbereitung“, erklärt Oberbürgermeister Frank Meyer. Bereits abgeschlossene Maßnahmen auf

Oppumer und Linner Gebiet: Hafestraße von Rheinbaben- bis Georg-C-Marshall-Straße, Oppumer Straße von Dießemer Bruch bis Viktoriastraße, Cerestarstraße von Georg-C-Marshall- bis Düsseldorfer Straße, Georg-C-Marshall-Straße von Hafestraße bis Weidenbruchweg. Für das kommende Jahr geplante Maßnahme: Hafelsstraße (zwischen Oberbruch- und Illerstraße).

**Auch im Job: täglich ein frisches Mittagsgemü!**

**Der Fahrbare Mittagstisch der Caritas.**

Der Job lässt oft wenig Zeit, doch gerade mittags ist eine warme Mahlzeit wichtig. Unser Business-Service bietet ein gutes Angebot, das schmeckt und pünktlich geliefert wird!

Bestellen Sie hier: 0 21 51 / 63 95 55

deli carte  
Hansa-Haus  
Am Hauptbahnhof 2 · 47798 Krefeld  
www.caritas-krefeld.de

Caritasverband für die Region Krefeld e.V.  
Nah beim Menschen in Krefeld und Meerbusch

## DIE BURG LEBT

### RUND UM DIE BURG



Foto © Stadt Krefeld

**SERENADEN:** Die neue Spielzeit der Serenadenkonzerte auf Burg Linn eröffnet das Hamburger Trio Adorno am 25.08.. Die Besucher dürfen sich auch in der kommenden Spielzeit bei insgesamt neun Kammerkonzerten auf zahlreiche talentierte, junge Musiker und Ensembles freuen. Am 22.09. schließen sich das Aris Quartett (Frankfurt am Main) und Thorsten Johans (Weimar) an. Karten über das Kulturbüro der Stadt **+++ KINDERFÜHRUNG:** Kleine Ritter und Burgfräulein bekommen am So., den 27.08., 15 Uhr, bei einer Kinderführung Einblicke in die Räume der Burg Linn. Zum Museumseintritt zahlen Kinder für die Führung zusätzlich zwei Euro, Erwachsene drei Euro. Anmeldung und Info unter Tel.: 02151-155 391 23 **+++ STADTFÜHRUNG:** Für Erwachsene geht es am gleichen Tag in der Stadtführung zum Thema „Menschen und Häuser“ in einem Streifzug durch das mittelalterliche Linn. Treffpunkt 15 Uhr im Museumscafé an der Rheinbabenstraße. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Schüler und Studenten zahlen 2,50 Euro. Der Erlös kommt dem Museum Burg Linn zugute **+++ SONNTAGSFÜHRUNG I:** Am 03.09., 15 Uhr lautet das Motto der Sonntagsführung im Museum „Unter unseren Füßen - Archäologie der Römer und Franken“ **+++ BÜCHERBASAR:** Beim Bücherbasar in der Museumsscheune bietet der Verein Freunde der Museen Burg Linn e.V am 02. und 03.09. von 11 - 17 Uhr gut erhaltene Bücher an **+++ BRITISH FLAIR:** Vom 08.-10.09. blüht bei der „British Flair“ rund um die Burg wieder die britische Lebensart auf **+++ SONNTAGSFÜHRUNG II:** Eine weitere Sonntagsführung (10.09., 15 Uhr) führt in einem Gang durch die Geschichte der Burg **+++ MÄRCHENSTUNDE:** Am 10.09. gibt es für Kinder ab 4 Jahren von 15 - 15:30 Uhr im oberen Rittersaal eine Märchenstunde **+++ VORTRAG:** In dem wissenschaftlichen Vortrag am 14.09. um 19.00 Uhr im oberen Rittersaal liegt Krefeld „unter dem Scanner“; Thema: Dreidimensionales Landschaftsbild und Landschaftsgeschichte **+++ SONNTAGSFÜHRUNG III:** Im Jagdschloss geht es in der Sonntagsführung am 17.09. um „Menschen und Möbel“ und das Leben Krefelder Leute von gestern bis heute **+++ CASTELL-FEST:** Am 23. und 24.09. feiert die Burg Linn das Castellfest **+++ KONZERT-ABEND:** Bei einem Konzertwalzer-Abend unter dem Titel „Rauschmusik und Geschlechtertanz“ am 28.09. um 19:30 Uhr wird die revolutionäre Geschichte, des teilweise als skandalös erachtenden Dreiviertel-Tanzes im 19. Jahrhundert beleuchtet. Beginn 19:30 Uhr, Rittersaal der Burg Linn, Karten bei allen bekannten VVK-Stellen **+++ VORFÜHRUNG:** Jeden Sonntag zeigt das Museum um 14 Uhr im Jagdschloss mechanische Musikinstrumente aus der Sammlung **+++**

**MAES**  
BESTATTUNGEN

Die Grundlage unseres Arbeitens ist Ihr Vertrauen in uns. Darauf aufbauend sorgen wir uns um den Menschen und zwar um den Verstorbenen wie auch um die Lebenden. Wir setzen Ihre Vorstellungen um und kümmern uns im Rahmen der Bestattung um alle Formalitäten.

Rheinbabenstraße 105 · 47809 Krefeld  
Tel.: 02151 - 570591 · Fax: 02151 - 521287  
www.bestattungen-maes.de

BESTATTER  
DIE HAUFENHAFEN GRUBEN

## COMEDY-EVENT

### LIEBE GRÜNKOHL & PINKEL-FREUNDE



Am Sonntag, den 08.10.2017 starten wir in die neue Grünkohl und Pinkel - Saison standesgemäß mit einer Oktoberfestausgabe!

Mit dabei sind Michael Eller, Jan van Weyde, Roman Weltzien und Roberto Capitoni. Die Küche des Hauses serviert original bayerische Schmankerl und gepappt wird fassfrisches Oktoberfest Bier! Dirndl und Lederhosen sind gern gesehen und werden mit einem Obstler belohnt!

**Ticketreservierungen sind ab sofort möglich unter:**

Tel.: 02151-54 68 08 (AB), unter info@diefes.de oder im Haus Kleinlosen

Einlass: 17:30 Uhr  
Beginn: 19:00 Uhr

**Kartenpreis inkl. Essen:** 30 Euro  
**Adresse:** Haus Kleinlosen, Zwingenbergstraße 116, 47802 Krefeld-Verberg

Tickets auch an folgenden VVK-Stellen erhältlich:

- Lotto Kuhle, Uerdinger Str. 577  
Tel.: 02151-59 20 00
- Post-Service Wenders, Buschstr. 366  
Tel.: 02151-59 54 73
- Tabakbörse Drießen, Insterburger Platz 1  
Tel.: 0177 3234099

(jeweils plus 2 Euro VVK-Gebühr)



111 Jahre Rheinhafen Krefeld  
10 Jahre Hafen Krefeld GmbH & Co. KG

# HAFENFEST

02.09.2017  
11.00 bis 19.00 Uhr

- Hafenrundfahrten
- buntes Kinderprogramm
- Live-Musik
- Ausstellung von Firmen und Vereinen
- Imbiss und Getränke
- und vieles mehr

Untere Werft  
Dammstraße  
Krefeld Uerdinger

RHEINHAFEN  
KREFELD

## AHASVERUS PÜLL IN NEUEM GLANZ



© Stadt Krefeld

Die Geschichte der Familie Püll ist im 17. und 18. Jahrhundert eng mit der Historie Krefelds verbunden.

Die beiden hier lebenden Zweige agierten im Textilbereich und im Weinhandel. „Die Weinhändler gehörten immer zur Oberschicht“, erklärt Dr. Christoph Dautermann, stellvertretender Leiter des Museums Burg Linn. Auch der andere Zweig muss wohlhabend gewesen sein. Die Familien Püll stellte mehrere Bürgermeister, Schöffen und mit Ahasverus Püll (1677 bis 1710) bekleidete ein weiteres Familienmitglied eine wichtige Position in der Stadt. Er war ab 1698 in Krefeld Prediger der reformierten Gemeinde.

Sein Porträt gilt als das älteste, erhaltene Ölgemälde eines Krefelders und wurde jetzt für die Ausstellung „Krefeld und die Reformation“ aufwendig restauriert.

Die Kosten für die Restaurierung belaufen sich auf 1800 Euro und wurden vom Museum Burg Linn getragen. Zudem wurde eine Dokumentation in Text und Bild angefertigt, die über den Zustand des Bildes informiert und auf welche Weise und mit welchen Mitteln die Restaurierung durch Diplom-Restauratorin Antje Lewejohann aus Uerdingen vorgenommen wurde.

## STUDIERENDE ZU GAST



© Stadt Krefeld

Studierende der Ruhr-Universität Bochum waren Anfang Juli zu Gast im Deutschen Textilmuseum Krefeld. In einem Kooperationsprojekt des Kunsthistorischen Instituts der Uni wurden die 14 Absolventen in die neuesten Forschungen und den Umgang mit historischen Textilien eingeführt. Die

Fragen zur Verwendung der Objekte, die Probleme zur Lagerung, Erhaltung und Ausstellbarkeit gaben Einblicke in aktuelle Themen des Museumsalltags. Den Studierenden wurde bei dem dreitägigen Seminar so ein Einblick in das spätere Berufsleben als Kunsthistoriker ermöglicht.

## FÜRSTENSCHWERT – WERTVOLLE NACHBILDUNG ZU BESTAUNEN

Das Archäologische Museum Krefeld hat die nach historischer Methode angefertigte Rekonstruktion eines frühmittelalterlichen Schwertes vorgestellt.

Dabei handelt es sich um die 23 000 Euro teure Nachbildung eines Schwertes (Spatha), das im September 1962 in dem unberührten Grab des fränkischen Fürsten Arpvar in Krefeld-Gellep entdeckt wurde. Seine Bestattung erfolgte in der ersten Hälfte des sechsten Jahrhunderts. Arpvar war damit ein Zeitgenosse des Frankenkönigs Chlodwig (466 bis 511). Besucher können die Rekonstruktion ab sofort im Archäologische Museum Krefeld besichtigen. Diese wird neben dem rund 1500 Jahre alten Original und den anderen Grabbeigaben wie

dem goldenen Spangenhelm des Fürsten ausgestellt.

Die Rekonstruktion wurde durch die finanzielle Hilfe der Freunde der Museen Burg Linn, der Landschaftsverbände Rheinland und Westfalen-Lippe sowie die Sparkassen-Kulturstiftung Krefeld und Stadtwerke Krefeld ermöglicht.



© Stadt Krefeld

## KREUZZUGRITTER OTTO VON LINN

Durch die Umgestaltung der musealen Präsentation kehrte Kreuzzugritter Otto von Linn auf seine Burg in Krefeld zurück.

Sein 1989/90 in der Alde Kerk am

Greiffenhorstpark entdecktes Grab aus römischem Tuffstein wurde dazu in der Kapelle des Unteren Rittersaal neu aufgebaut.



© Stadt Krefeld

PROFESSIONELLE ENERGIEKONZEPTE & KOMPETENTE UMSETZUNG

- ◆ HEIZUNG
- ◆ LÜFTUNG
- ◆ KLIMA
- ◆ SANITÄR



www.wtk-waermetechnik.de  
Obergath 126 · 47805 Krefeld · Tel. 02151 3195-0



HERZLICHEN  
GLÜCKWUNSCH  
UND EINE TOLLE  
ZEIT DEM NEUEN  
KÖNIGSHAUS!

## JAGDSCHLOSS BLÜHT WIEDER



Foto © Stadt Krefeld

Das Museum Burg Linn konnte dank zweier Spenden wieder bepflanzte Blumenkübel im Eingangsbereich des Jagdschlusses aufstellen.

„Das ist eine tolle Unterstützung durch die Linner Schützen und den Gartenboten aus Linn für das Museum, über die wir uns sehr freuen“, sagt Dr. Christoph Dautermann, stellvertretender Museumsleiter. Jahrelang zierten zwei große Buchsbäume das Entree. Doch der Buchsbaumzünsler hat den beiden Büschen ein jähes Ende bereitet. Der Linner Schützenverein und der Gartenbote von der Hafelsstraße in Linn ermög-

lichten durch ihre Spenden, dass dort nostalgische Hochstammrosen im Zusammenspiel mit winterfestem Lavendel die Besucher und Hochzeitspaare beim Betreten empfangen. „Diese Farbkombination von roten Rosen und Lavendel passt immer“, sagt Andreas Schulze, Inhaber des Gartenboten. „Als Linner setzen wir uns seit Jahren immer wieder für das Museum ein“, betont Lothar Steinwegs, erster Vorsitzender der Schützen. Bereits in den vergangenen Jahren stifteten sie Geld unter anderem für die Restaurierung eines Schrankes und für ein Gemälde.

### SCHIEBETÜRSYSTEME

#### LÖSUNGEN FÜR JEDEN RAUM

- Schiebetüren sind raumsparend
- Mit wenig Montageaufwand erleben Sie ein völlig neues Raumgefühl und mehr Licht

**Besuchen Sie unsere große Ausstellung.**

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr,  
Sa. 9.30 - 13.30 Uhr

**HOLZHAHN**  
Elbestr. 35 · Krefeld  
Tel. 02151-4967-0  
www.holzahn.de

## MINI-MUSEEN IM DEUTSCHEN TEXTILMUSEUM

Ab Sonntag, den 27.08. werden im Deutschen Textilmuseum am Andreasmarkt kleine Mini-Museen zu sehen sein.

Zum Thema „Stoffgarten - Fasern. Farben. Fashion“ haben sich Kinder der städtischen Kindertagesstätte Kreuzweg, des Familienzentrums Dreikäsehoch und der Hausaufgabenhilfe des Fachdienstes für Integration und Migration in jeweils fünf-tägigen Workshops dabei mit Faser- und Färbepflanzen im Bota-

nischen Garten befasst. Dabei lernten sie das Textilmuseum vor und hinter den Kulissen kennen und haben selber Stoffe mit Pflanzenfarben gefärbt. Die Ergebnisse aller Aktionen wurden gesammelt und in die Mini-Museen - den Museobilboxen - eingebracht. Zur Eröffnung um 13 Uhr findet ein Mitmachtag mit zahlreichen Angeboten für Kinder bis 17 Uhr im und um das Textilmuseum statt. Die Ausstellung endet am 17. September.



Kinder der Hausaufgabenhilfe vom Fachdienst für Integration und Migration beim Caritasverband waren auf Entdeckungsreise durch den Botanischen Garten.



Ausstellung Museobilboxen im Deutschen Textilmuseum Krefeld: Jamie, Alea und Rene präsentieren stolz ihre selbstgebaute Museobilboxen. Hinten die Organisatoren

### WAS MAN SO ALLES FINDET

## SPANNENDE ARCHÄOLOGISCHE GRABUNGEN

Eine der größten archäologischen Grabungen in NRW findet zurzeit in Krefeld statt.

Stadtarchäologe Dr. Hans-Peter Schletter und sein Team aus Archäologen, Grabungstechnikern und Studierenden untersuchen eine Fläche von 3,7 Hektar im römisch-fränkischen Gräberfeld und in der römischen Siedlung „Gelduba“. Auf dem Areal im Hafen wird dort demnächst eine Getreidemühle der österreichischen Good Mills Group entstehen. Nun stellen sie ihre ersten Fundergebnisse vor: Zur Überraschung der Archäologen des Museums Burg Linn entdeckten sie in einem Bereich des Gräberfelds früheisenzeitliche Grabhügel und Urnengräber (circa 800 bis 450 vor Christus). Das römisch-frän-

kische Gräberfeld in Krefeld ist das größte erforschte seiner Art in Europa und in der Wissenschaft für seine außergewöhnlichen Funde aus über 6500 Gräbern bekannt. Die nun freigelegten früheisenzeitlichen Gräber belegen, dass das Gebiet schon deutlich vor den Römern für Beisetzungen genutzt wurde. Einen weiteren Beleg für frühzeitliche Siedlungen brachte der neueste Fund im nördlichen Vicus, einer kleineren römischen Zivilsiedlung, hervor. Hier wurde nun ein in die Erde eingemauerter Töpferofen freigelegt. Über den aktuellen Forschungsstand informiert Dr. Hans-Peter Schletter und sein Team beim Castellfest am 23. und 24.09..

Foto © Stadt Krefeld



## NACHTWÄCHTERSAISON STARTET IM SEPTEMBER



Nachdem der Linner Nachtwächter sein Geschichtssortiment wieder erweitern konnte, stehen jetzt auch die kommenden Termine fest.

Die neue Saison beginnt am Mittwoch, 13.09., um 18 Uhr im Restaurant „Em Kontörke“. Diese Mittwochs-Führungen gibt es dann wöchentlich bis April (außer im Februar und am 06.12.). Das Nachtwächterentgelt aus diesen Führungen kommt wie immer dem Museum Burg Linn zugute. Karten können in der Gaststätte „Em Kontörke“, Margaretenstraße 40, von mittwochs bis samstags ab 17 Uhr, sonntags ab 11 Uhr, Tel.: 540064, für jeweils 17 Euro erworben werden. Vor allem die Führungen am 25.10. und 01.11. bieten sich auch für Familien mit größeren Kindern

an, da sie in den Herbstferien liegen. Ein neues interessantes Angebot gibt es auch: An einigen Donnerstagen startet der Nachtwächter seine Tour in der Dependence des Linner Museumcafes in der Rheinbabensstraße im sogenannten Linn'sche Huus. Um 18 Uhr beginnt das Vorspiel, zu dem eine Suppe gereicht wird. Danach folgt das raffinierte Überraschungsbuffet. Nach dem rund zweistündigen Rundgang wird bei einem kleinen Nachspiel dann der Nachtmahl gereicht. Die Karten gibt es im Museumscafe in der Rheinbabensstraße 85, dienstags bis sonntags von 11 bis 17 Uhr, Tel.: 481482 oder per E-Mail unter info@museumscave-linn.de zum Preis von 30 Euro. Infos zu den Führungen und Sonderveranstaltungen finden sich unter: www.nachtwaechter-linn.de

### FÜR NATURLIEBHABER

## PFLANZENTAUSSCHBÖRSE UND GARTENSTUNDE

Am Sonntag, den 03.09. findet im Botanischen Garten von 10 - 15 Uhr die nächste Pflanzentauschbörse statt.

Hobbygärtner bieten einen bunten Querschnitt an Pflanzen aus dem eigenen Garten an. Stauden, Gehölze, Blumenzwiebeln oder Sämereien werden getauscht oder gegen geringes Entgelt abgegeben. Natürlich gibt es auch die Gelegenheit, über Pflege und Verwendung der Pflanzen zu fachsimpeln. Wie sonn- und feiertags üblich bietet die Cafeteria bei schönem Wetter auf dem Platz vor dem Hans-Höppner-Pavillon Kaffee,



Tee und selbstgebackenen Kuchen an. In der nächsten Gartenstunde am 13.09., 15 - 16 Uhr informiert Gärtnermeister Richard Frücht über Gräser und ihre Verwendung im Garten. Titel: Windige Gesellen. Anmeldung erforderlich unter: Tel.: 02151 - 540519 oder E-Mail: botanischer.garten@krefeld.de.

## DOPPELSIEG BEI DER NRW-MEISTERSCHAFT IM GOLF

Der Krefelder Golfclub im Schatten von Burg Linn war Schauplatz der NRW-Meisterschaften der AK 50 - und zwei Krefelder wurden ihrer Favoritenrolle gerecht: Susanne Lichtenberg, amtierende Europameisterin und Vize-Europameister Martin Birkholz gewannen die AK 50 Damen/Herren - Titel.

Der Regen prasselte nur so ein auf die satten Grüns, weswegen der erste Tag auf neun Löcher verkürzt wurde. Lichtenberg hatte Par gespielt (36) und lag damit drei Schläge vor Nicole Elshoff aus Mülheim (39), auf dem ersten Rang. Am zweiten Tag ging es dann über die volle 18-Loch-Distanz. Auch hier konnte Lichtenberg sich von der Konkurrenz absetzen. Nun wartet im September die Mannschaftseuropameisterschaft. Martin Birkholz indes lag nach dem ersten Tag mit 37 Schlägen zwei Schläge in Rückstand und auf Rang drei. Aber auch er drehte auf, ihm glückte am zweiten Tag mit 74 Schlägen, nur zwei Schlägen

über Par, eine super Runde. Seine insgesamt 111 Schläge reichten für den ersehnten Titel.



Foto: © NRW-Meisterschaft im Golf

### „Alles entdecken mit Sicherheit!“

Jetzt für Ihr Kind optimal vorsorgen!  
R+V Kinderrundumschutz

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Kinder sind große Entdecker - ohne gesetzliche Absicherung!

Kinder brauchen Schutz und Fürsorge, um unbegrenzt aufwachen und ihr Potenzial voll entwickeln zu können. Mit dem R+V Kinderrundumschutz sind Sie bestens darauf vorbereitet.

Wir bieten Ihnen den Baustein, die Sie jetzt und in Zukunft für Ihre Kinder brauchen:

- Kapitalbildung für spätere Wünsche und Pläne
- Gesundheitschutz, der eine umfassende medizinische Betreuung ermöglicht
- Unfallschutz vom ersten Schritt an, weltweit und rund um die Uhr

Wir machen den Weg frei.

Volksbank Krefeld eG

www.vbkrefeld.de

# LECKER ESSEN UND GENIESSEN

Ab sofort kommen Genießer wieder voll auf ihre Kosten. Die neue Auflage der „Schlemmerreise mit Gutscheinebuch.de Krefeld & Umgebung“ ist erschienen.

Die Macher des blauen Originals waren in der Stadt unterwegs und konnten beliebte Gastro- und Freizeitanbieter für die Auflage 2017/18 gewinnen, aber auch neue Geheimtipps. Das blaue Gutscheinebuch lädt mit 308 hochwertigen 2für1- und Wert-Gutscheinen ausgesuchter Teilnehmer aus Gastronomie, Freizeit, Wellness, Kultur und Shopping zu genussreichen Entdeckungsrei-

sen ein. Das Buch ist ab sofort erhältlich zum Sonderpreis von 15,95 Euro statt 19,95 Euro im Handel, unter [www.gutscheinbuch.de](http://www.gutscheinbuch.de) oder unter der gebührenfreien Bestell-Hotline 0800/22 66 56 00

Oder Sie gewinnen eins von 15 Exemplaren. Beantworten Sie folgende Frage: Wie viele Gutscheine beinhaltet das Buch? **Einsendeschluss ist der 23.09.2017. Einsendungen per Mail an: [gewinne@lifejournale.de](mailto:gewinne@lifejournale.de)** Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## AUS DEM NACHBARORT

# 10.09. – FISCHELN OPEN LÄDT EIN!

Eine Veranstaltung des



[www.werbering-fischeln.de](http://www.werbering-fischeln.de)

Das erfolgreiche und beliebte Event „Fischeln Open“ entlang der auf ca. 800 Metern abgesperrten Kölner Straße findet in diesem Jahr am 10. September 2017 statt und steht unter dem Motto „Sport und Spiel“.

Mit 130 Ausstellern melden die Organisatoren eine Rekordbeteiligung bei der 20. Auflage. Erneut erwartet die Besucher eine Mischung aus Information, Werbung, Angeboten und Dienstleistungen der Fischelner Geschäftswelt. Schwerpunktthema in diesem Jahr ist „Sport und Spiel“, sodass die Fischelner Vereine eine breite Präsentationsmöglichkeit haben. Auf den Parkplätzen von Aldi und Penny sowie im Rathausgarten

kann man sich vom Leistungsangebot überzeugen oder sogar selbst aktiv werden. Damit wird auch bei der 20. „Fischeln Open“ die Tradition fortgesetzt, neben gewerbliche Angeboten der Aussteller, auch ein breites Spektrum Fischelner Vereine, Schulen, Kindergärten und karitativer Organisationen zu

präsentieren. Der Startschuss zur Veranstaltung fällt um 11 Uhr. Bis 18 Uhr findet das Straßenfest mit Ständen und Aktionen statt. Viele Geschäfte nutzen außerdem ab 13 Uhr bis 18 Uhr die Gelegenheit für einen verkaufsoffenen Sonntag. Bummeln und shoppen die attraktive Mischung.

**Wir polstern für Sie ...**



**Eigene Polsterei**  
Aufarbeitung und Neuanfertigung

**Eigenes Nähatelier**  
Gardinen & Dekorationen

**Eigenes Montageteam**  
Markisen, Sonnenschutz, Tapeten uvm.

HAFELS

RAUM AUSSTATTUNG

Kölner Straße 530-532 · 47807 Krefeld  
Fon 0 21 51 / 3 09 60 · Fax 0 21 51 / 3 0 9 6 2 6  
[info@raumausstattung-web.de](mailto:info@raumausstattung-web.de)

LEOLUX  
Polstermöbel

JAB  
ANSTÖTZ  
Shop Krefeld

LAMBERT  
Shop Krefeld

# IMPRESSUM <sup>77/63</sup>

**Herausgeber,**  
**Anzeigenleitung/Produktion**  
PRINT/MEDIA.Management  
Ursula Kölker  
Hüttenallee 237 c, 47800 KR  
[info@printmedia-man.de](mailto:info@printmedia-man.de)  
[www.lifejournale.de](http://www.lifejournale.de)

Telefon: (0 21 51) 5 16 26-16  
Telefax: (0 21 51) 5 16 26-26  
Mobil: (01 74) 9 29 53 30

**Redaktionsbüro für:**

- [bockumlife@web.de](mailto:bockumlife@web.de) (13.000)
- [oppumlife@web.de](mailto:oppumlife@web.de) (7.100)
- [linnlife@web.de](mailto:linnlife@web.de) (4.100)

**weitere life Ausgaben in:**  
Hüls (9.200), St.Tönis (12.000)  
Kempen: (16.000)

Am Badezentrum 128, 47800 KR  
Telefon: (0 21 51) 54 68 08 (AB)

**Layout/Gesamtgestaltung**

Wolff Kommunikation GmbH  
Telefon: (0 21 51) 5 16 26-0  
[info@wolff-kom.de](mailto:info@wolff-kom.de)  
[www.wolff-kom.de](http://www.wolff-kom.de)

**nächste Ausgabe:**  
**KW 39/17 – 29.09.2017**  
**Anzeigenschluss: 15.09.2017**

Für vom Herausgeber gestaltete Anzeigen, Logos, Texte und Fotos besteht Urheberrecht. Eine Weiterverwertung bedarf der Rücksprache und schriftlichen Genehmigung. Die inhaltliche Verantwortung von gelieferten Anzeigen, Texten, Logos und Fotos obliegt dem Inserenten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Der Herausgeber behält sich vor, namentlich gekennzeichnete Berichte, die nicht unbedingt die Meinung der Redaktion widerspiegeln, zu veröffentlichen. Ein Veröffentlichungsanspruch und Rücksendung auf unverlangt eingereichte Manuskripte und Fotos besteht grundsätzlich nicht. Irrtümer vorbehalten.

**Facebook.com/**  
**lifejournale**



## Feld Technikwelten – Ihr Spezialist für Unterhaltungselektronik in Krefeld-Fischeln

Erleben Sie innovative Technik vom Marktführer Samsung.

Als AV Elite Partner präsentieren wir Ihnen die neuesten Premium-Geräte vorführbereit.

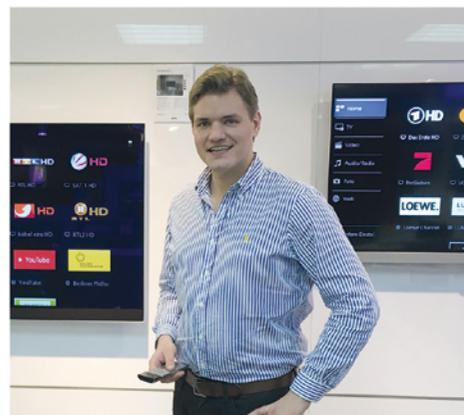
- 4K Ultra HD
- Soundbars für den perfekten Ton
- LED-TV bis 65" (165-cm-Bilddiagonale)

**Eigener Wartungs-/Reparaturservice und Außendienst von**

- Satellitenempfangsanlagen
- Kabel- und Antennenanlagen
- LCD/LED- und Plasmareparaturen

Kölner Str. 560 · 47807 Krefeld  
Tel.: 0 21 51 / 3 0 2 5 9 0 · Fax 0 21 51 / 3 0 0 0 3 6  
[www.feld-technikwelten.de](http://www.feld-technikwelten.de) · E-Mail [info@feld-technikwelten.de](mailto:info@feld-technikwelten.de)

**Loewe – Sony – Samsung AV Elite Partner – Panasonic**



Inh. Sven Steiner